

Telegrammdienst
3003 Bern

Referenzen und Initialen

i.A.22.14.7.3. - BIC/sm

Adresse (für Telex an Dritte)

Chiffriert	Priorität	Faktura	Text erg.	E.L.	Absender	Seite-Nr.
X	X				Presse et Info	1
Ja	Nein	Norm.	Dring.	Flash		

Empfängercode	Empfängercode	Empfängercode	Empfängercode	Empfängercode	Empfängercode
wochentx					

Wochentelex 41/85 Vertraulich

Raid israélien à Tunis:

Le DFAE a publié le 4 octobre 1985 le communiqué suivant:

Quote. " Le Chef du Département a reçu le 4 octobre 1985 à 11.00 heures M. Abdulrahman Albaiz, Ambassadeur d'Arabie Saoudite à Berne et doyen des membres du Corps diplomatique arabe, et M. Abdelmajid Chaker, Ambassadeur de Tunisie à Berne.

Il les a informés de sa position concernant le raid israélien en Tunisie, position qu'il communiquera directement aux autorités israéliennes lors de son voyage en Israël la semaine prochaine.

Le Chef du Département a rappelé notamment que le Conseil fédéral condamnait tout emploi de la force par qui que ce soit et qu'il en appelait aux parties au conflit pour qu'elles mettent un terme à la violence et pour que soient poursuivis les efforts entrepris pour rechercher une solution pacifique au conflit du Moyen-Orient.

Seuls le dialogue et la négociation peuvent assurer de façon durable la paix et la sécurité auxquelles aspirent tous les peuples de la région." Unquote.

Letzte
Zeile

Datum:
30.10.1985
Tel. intern:

7.10.85
30 53

Visum:

dodis

AN: LSA
Telegrammdienst
3003 Bern

Referenzen und Initialen

Adresse (für Telex an Dritte)

Chiffriert	Priorität	Faktura	Text erg.	E.I.	Absender	Seite-Nr.
<input type="checkbox"/>	2					
Ja	Nein	Norm.	Dring.	Flash		

Empfängercode	Empfängercode	Empfängercode	Empfängercode	Empfängercode	Empfängercode
<input type="checkbox"/>					

En tant que pays prêt à offrir ses bons offices dans des situations conflictuelles et vu la complexité et l'enchaînement de violence dont le Moyen-Orient est le théâtre, la Suisse s'impose une politique fondée sur une certaine retenue, ce qui nous a amenés à choisir la forme d'expression ci-dessus concernant les plus récents événements qui ont ensanglanté cette région.

Letzte
Zeile

Datum:

Visum:

Tel. intern

DODIS-DEA

Telegrammdienst
3003 Bern

Referenzen und Initialen

Adresse (für Telex an Dritte)

Chiffriert	Priorität	Faktura	Text erg.	E.I.	Absender	State-Nr.
<input type="checkbox"/> Ja	<input type="checkbox"/> Nein	<input type="checkbox"/> Norm.	<input type="checkbox"/> Dring.	<input type="checkbox"/> Flash	<input type="checkbox"/>	3

| Empfängercode |
|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|
| <input type="checkbox"/> |

Voyage à Buenos Aires et en Uruguay du Secrétaire d'Etat E. Brunner (BRE), du 27.9 au 4.10.85

1.

BRE a été reçu en Argentine par son homologue, le Secrétaire d'Etat Sábato. Il a eu de plus des entretiens avec le Président Alfonsin (voir plus loin), le Ministre des AE Caputo, les Presidents du Sénat et de la Chambre Martinez et Pugliese. A visité l'Ambassade britannique et son personnel placé sous protection suisse et a prononcé deux conférences, l'une devant la Chambre de commerce suisse-argentine, l'autre devant le Conseil argentin des relations extérieures.

Les problèmes qu'affronte l'Argentine aujourd'hui sont de trois ordres:

- a) le problème économique, sérieusement pris en main par le Président avec le Plan austral qui pour l'instant fonctionne bien, l'inflation ayant été jugulée et la confiance renaisant dans les milieux d'affaires.
- b) le problème de la dette extérieure, compliquée par le protectionnisme de nombreux pays importateurs de produits argentins et la concurrence, jugée déloyale par Buenos Aires, faite par les pays de la Communauté qui écoulent toujours leurs surplus agricoles sur les marchés traditionnels de l'Argentine.

Letzte
Zeile

150 000 24005

Datum:

Visum:

Tel. intern

Telegrammdienst
3003 Bern

Referenzen und Initialen

Adresse (für Telex an Dritte)

Chiffriert	Priorität	Faktura	Text org.	E.I.	Absender	Seite-Nr.
------------	-----------	---------	-----------	------	----------	-----------

Ja	Nein	Norm.	Dring.	Flash
----	------	-------	--------	-------

4

Empfängercode	Empfängercode	Empfängercode	Empfängercode	Empfängercode	Empfängercode
---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------

Ces pratiques de certains pays d'Europe et d'Amérique du Nord ne facilitent pas l'Argentine à dégager les ressources nécessaires pour honorer ses engagements sur le plan de la dette extérieure.

c) le comportement des Forces armées, qui passent par une crise d'identité à la suite des révélations au procès des généraux et amiraux sur leur comportement pendant qu'ils exerçaient le pouvoir et sur la façon désastreuse à la fois politique et militaire dont ils ont conduit l'expédition des Malouines.

Ces trois problèmes sont liés car ils agissent les uns sur les autres. La démocratie argentine renaissante et surtout le Président qui jouit d'un énorme prestige, semblent les dominer. Le renouvellement partiel de la Chambre, début novembre, devrait confirmer la popularité du parti radical au pouvoir. Il n'en demeure pas moins qu'il convient pour les pays du monde occidental d'aider dans la mesure du possible, tant sur les plans politique qu'économique, ce pays et ceux d'Amérique latine qui sont revenus sans heurt à la démocratie, de peur que l'alternative, en cas d'échec, ne soit un retour à un régime militaire ou à un régime à dominance en ce qui concerne l'Argentine, socio-fasciste du type péroniste. Dans un cas comme dans l'autre, l'Europe et la stabilité de cette importante région du monde seraient perdantes.

L'entretien avec le MAE Caputo a porté principalement sur le pro-

Letzte
Zeile

Datum:

Visum:

Tel. intern

Telegrammdienst
3003 Bern

Referenzen und Initialen

Adresse (für Telex an Dritte)

Chiffriert	Priorität	Faktura	Text erg.	Fl.	Absender	Seite-Nr.
Ja	Nein	Norm.	Dring.	Flash		

Empfängercode	Empfängercode	Empfängercode	Empfängercode	Empfängercode	Empfängercode
<input type="checkbox"/>					

blème de la normalisation à plus ou moins long terme des relations avec la Grande-Bretagne, qui devraient, selon lui, nécessairement passer également par la réouverture d'une négociation sur l'avenir politique des Malouines. (Le caractère confidentiel de cet entretien fera l'objet d'un télégramme séparé à Londres et à Brasilia.)

Le Président Alfonsin, pour sa part, après qu'il eut posé de nombreuses questions sur la rencontre Reagan/Gorbatchev de Genève, le problème du désarmement tel qu'il se présente en Europe, la crise du Moyen-Orient, la position suisse à l'endroit de l'Afrique du Sud, a parlé notamment de la situation en Amérique latine et du mouvement des non-alignés. En ce qui concerne l'Amérique latine, Alfonsin a fait valoir son inquiétude pour l'avenir du Chili et du Paraguay où aucune alternative n'est prévisible ni préparée pour remplacer les régimes dictatoriaux en place, les deux pays pouvant sombrer dans l'anarchie dont seuls les éléments castristes ou communistes seraient les bénéficiaires. Il éprouve une certaine déception envers l'Europe qui ne prodigue que de bonnes paroles mais ne fait aucun geste sur le plan économique pour aider ce continent où de nombreux pays, comme l'Argentine par exemple, veulent en priorité renforcer les liens avec cette partie du monde dont ils se sentent très proches. Concernant le problème des non-alignés, l'Argentine désire jouer un rôle plus affirmé afin d'y aider les pays qui essaient de ramener le mouvement vers de véritables alliances.

Letzte
Zeile

Datum:

Visum:

Tel. intern

Telegrammdienst
3003 Bern

Referenzen und Initialen

Adresse (für Telex an Dotte)

Chiffriert	Priorität	Faktura	Text engl.	Eti	Absender	Seite-Nr.
Ja	Nein	Norm.	Dring.	Flash		
		Empfängercode	Empfängercode	Empfängercode	Empfängercode	Empfängercode

tables positions de non-alignement (Inde, Yougoslavie) plutôt que vers des positions systématiquement antioccidentales et surtout antiaméricaines.

Chez tous les interlocuteurs on a senti une grande reconnaissance pour la façon dont la Suisse s'acquitte du mandat britannique et du rôle particulier joué pour essayer de renouer le dialogue entre Londres et Buenos Aires. Un intérêt a également été marqué pour le projet Eurêka, sans pour autant qu'il se manifeste par une demande de participation éventuelle sur le plan bilatéral.

BRE a rappelé avec insistance candidature Hocké au poste du HCR. Les Argentins seraient prêts à la soutenir si candidature Boutros Ghali, qu'ils ont décidé d'appuyer avant que Hocké ne soit candidat, devait échouer.

La ratification des protocoles additionnels semble être en bonne voie.

Les milieux économiques suisses se sont étonnés que l'ERG ait été suspendue pour l'Argentine au moment où ce pays fait un effort particulier pour rétablir sa stabilité économique.

Aucun interlocuteur n'a soulevé la question d'Italo Argentine.

Letzte
Zeile

Datum:

Visum:

Tel. intern

AN. LDA
Telegrammdienst
3003 Bern

Referenzen und Initialen

Adresse (für Telex an Dritte)

Chiffriert	Priorität	Faktura	Textläng.	E.I.	Absender	Seite-Nr.
<input type="checkbox"/> Ja	<input type="checkbox"/> Nein	<input type="checkbox"/> Norm.	<input type="checkbox"/> Dring.	<input type="checkbox"/> Flash		7

Empfängercode	Empfängercode	Empfängercode	Empfängercode	Empfängercode	Empfängercode
<input type="checkbox"/>					

2.

Visite en Uruguay

La présentation et l'analyse politiques et économiques de la situation internationale intérieure et en Amérique Latine ont été identiques qu'en Argentine.

Les entretiens ont été menés avec le Vice-Ministre Fernandez. BRE a été reçu également par Président en exercice Tarigo. Visite également à la colonie suisse de Nueva Helvecia et prise de contact avec celle de Montevideo.

L'Uruguay, qui paraît particulièrement appauvrie et un peu désem-parée après 10 ans de régime militaire, aura encore plus de peine que l'Argentine à se sortir de l'impasse économique sans concours extérieur. C'est pourquoi le Président Sanguinetti sillonne le monde pour expliquer la position particulière de ce pays.

Letzte
Zeile

Datum:	Visum:
Tel. intern	
11 150 000 24605	

...com
Telegrammdienst
3003 Bern

Referenzen und Initialen

Adresse (fur Telex an Dritte)

Chiffriert	Priority	Faktura	Text erg.	R.I.	Absender	Seite-Nr.
Ja	Nein	Norm.	Dring.	Flash		8

Empfängercode	Empfängercode	Empfängercode	Empfängercode	Empfängercode	Empfängercode
<input type="checkbox"/>					

Kandidatur Hocké: Besuch waehrend Generaldebatte 40. Session der Generalversammlung:

Der schweizerische Kandidat fuer das Amt des Fluechtlingshochkommisaers der Vereinten Nationen, Jean-Pierre Hocké, hielt sich waehrend des ersten Teiles der Generaldebatte der 40. Session der UNO-Generalversammlung vom 24.9.-4.10.85 in New York auf. In Zusammenarbeit mit der Beobachtermission und zum Teil in Anwesenheit von Botschafter Muheim gab ihm dieser Besuch Gelegenheit, an rund 60 formellen und informellen Rendez-vous, an Arbeitsessen und gesellschaftlichen Anlaessen mit Aussenministern, wichtigen Missionschefs, Spitzenvertretern des UNO-Sekretariats - unter anderem mit Pérez de Cuellar - sowie mit anderen hohen Persoenlichkeiten zusammenzutreffen. Die dabei angeknuepften Kontakte haben sich fuer die Chancen der Kandidatur vorteilhaft ausgewirkt.

Einerseits sind die Weichen fuer den vom Generalsekretaer zuhanden der Generalversammlung zu formulierende Vorschlag fuer die Nachfolge Hartlings nach wie vor noch nicht endgultig gestellt. Anderseits zeichneten sich gegen Schluss des Aufenthaltes Hockés doch mehrere Trendveraenderungen ab. Erstens scheint sich Butros Ghali nun in einer Aussenseiterrolle zu befinden. Zweitens beginnt auch der schwedische Ministerpraesident Palme mit einer gezielten Kampagne zugunsten seines ehemaligen Verteidigungsministers Thunborg, der indessen bis heute mit seiner offiziellen Anwartschaft geschickt

Datum:

Visum:

Tel. intern

Telegrammdienst
3003 Bern

Referenzen und Initialen

Adresse (für Telex an Dritte)

Chiffriert	Priorität	Faktura	Text erg.	E.I.	Absender	Seite-Nr.
<input type="checkbox"/>	9					
Ja	Nein	Norm.	Dring.	Flash		

Empfängercode	Empfängercode	Empfängercode	Empfängercode	Empfängercode	Empfängercode
<input type="checkbox"/>					

zuwartet. Drittens betrachteten zahlreiche wichtige Gesprächspartner Hocké als den am besten qualifizierten Kandidaten. Zudem zeigte sich bei manchen Kontakten, dass einflussreiche Empfänger- und Geberstaaten gewillt waren, Hocké zu unterstützen, sofern sich in einer ersten Vorentscheidungsrunde kein Konsens zugunsten eines der übrigen Kandidaten ergäbe.

In dieser Konstellation draengt sich der Schluss auf, dass sich die Chancen der Kandidatur Hockés verbessert haben, dass aber die schweizerische Diplomatie ihre Anstrengungen bis zum Entscheid der Generalversammlung auf umsichtige, umfassende und entschlossene Weise weiterfuehren muss, um einen Erfolg herbeizufuehren, zumal in der Person Thunborgs ein weiterer ernstzunehmender Kandidat auftritt. Wichtig ist dabei vor allem auch, die Unabhaengigkeit unseres Kandidaten hervorzuheben sowie auf das allgemeine humanitaere Engagement der Schweiz zu verweisen, welche der autonomen Stellung des HCR stets einen hohen Stellenwert beigemessen hat.

Brunner.

NNNN

Letzte
Zeile

Datum:	Visum:
Tel. intern	
BT 150 000 24065	

Telegrammdienst
3003 Bern

Referenzen und Initialen

Adresse (für Telex an Dritte)

Chiffriert	Priorität	Fiktura	Text erg.	Fl.	Absender	Seite-Nr.	
Ja	Nein	Norm.	Dring.	Flash		10	
Empfängercode		Empfängercode		Empfängercode		Empfängercode	

Teil II:

31e session du Conseil de la CNUCED s'est tenue du 16 au 27 septembre. Atmosphère de travail favorable, facilitée par documentation du Secrétariat en net progrès, notamment Rapport annuel sur le commerce et le développement. Conseil a pu régler plusieurs questions en suspens, telles que celle des mesures spécifiques en faveur des PED sans accès au littoral, celle de la contribution de la CNUCED à la transformation technologique des PED dans le domaine pharmaceutique et celle des activités à venir en matière de transfert de technologie dans les domaines de l'énergie et de l'agro-alimentaire. Débat nourri a eu lieu sur l'interdépendance et l'endettement, participants se sont montrés plus modérés sur la dette que sur les échanges internationaux qui susciteront certaines déclarations défensives de la part des PED les plus avancés, qui se sont servis de cette tribune pour réaffirmer leurs positions vis-à-vis du nouveau cycle de négociations du GATT. Enfin, Cuba a renouvelé contre l'opposition des Etats-Unis son invitation à tenir la VIIe Conférence à la Havane en 1987. Président du Conseil (Huslid, Norvège) est chargé de consultations en vue de trouver une solution d'ici au 32e Conseil. Le Chef de la délégation suisse, Amb. Girard, a été le porte-parole du Groupe B au titre de la coordination générale qui revient à la Suisse jusqu'en juillet 1986.

Letzte
Zeile

Datum:

Visum:

Tel. intern:

An: EDA
Telegrammdienst
3003 Bern

Referenzen und Initialen:

Adresse zu (für Telex an Dritte):

Chiffriert	Priorität	Faktura	Text erg.	E.I.	Absender	Seite-Nr.
Ja	Nein	Norm.	Dring.	Flash		

11

Empfängercode	Empfängercode	Empfängercode	Empfängercode	Empfängercode	Empfängercode

Session spéciale des PARTIES CONTRACTANTES du GATT:

Session spéciale des PC s'est terminée 2 octobre par adoption, sans réserves, d'une décision comprenant quatre éléments: (a) reconnaissance que processus de préparation nouvelle série de négociations commerciales multilatérales proposée maintenant engagé, (b) création en vue poursuite processus de préparation d'un groupe de hauts fonctionnaires qui se réunira pour première fois 14 novembre, (c) groupe présentera rapport à session de novembre des PC et (d) à cette session de novembre décision sera prise sur établissement Comité préparatoire chargé élaborer bases lancement nouvelles négociations. (N.B. création Comité préparatoire sous (d) équivaudrait en langage GATT à décision de fait d'ouverture de nouvelles négociations.)

Décision prise 2 octobre s'accompagne d'un "understanding" aux termes duquel traitement question des services dans contexte éventuel nouveau round ne saurait être préjugé avant réunion PC de novembre.

Session spéciale a été marquée par négociations intenses et difficiles avec surtout Brésil et Inde. Consensus sur décision n'a été possible que compte tenu du fait que ces deux pays se sont trouvés isolés lors dernières phases session. Session marquée en ce qui concerne PVD par rôle actif et constructif non seulement pays ASEAN et Corée mais encore, fait fort réjouissant, pays africains francophones Côte d'Ivoire, Sénégal et Zaire, notamment.

Délégation suisse dirigée par Amb. F. Blankart.

Letzte
Zeile

Datum:

Visum:

Tel. intern:

4 150 000 24105

AN: EDA
Telegrammdienst
3003 Bern

Referenzen und Initialen

Adresse (für Telex an Dritte)

Chiffriert	Priorität	Faktura	Text erg.	F.I.	Absender	Seite-Nr.
<input type="checkbox"/> Ja	<input type="checkbox"/> Nein	<input type="checkbox"/> Norm.	<input type="checkbox"/> Dring.	<input type="checkbox"/> Flash		12

Empfängercode	Empfängercode	Empfängercode	Empfängercode	Empfängercode	Empfängercode
<input type="checkbox"/>					

Mischkreditabkommen Indonesien unterzeichnet:

Am 30. September 1985 haben Botschafter E. Roethlisberger und Dr. Sastromidjojo Soegito, Director General for International Monetary Affairs im indonesischen Finanzministerium ein Mischkreditabkommen abgeschlossen. Der Mischkredit beläuft sich auf 153 Millionen Schweizer Franken, wobei der Bund mit 51 Mio und ein Konsortium von Schweizer Banken mit 102 Mio Franken beteiligt sind. Die Bundestranche ist zinsfrei und weist eine Laufzeit auf von 30 Jahren. Der Zinssatz und die Laufzeit des Bankenanteils entsprechen marktmaessigen Bedingungen. Der Vertrag wird voraussichtlich Ende des Jahres in Kraft treten, nachdem beide Seiten die noetigen Schritte zur Ratifizierung unternommen haben.

Der Mischkredit wird der Finanzierung der Devisenkosten von 2 Dampfturbinen von je 65 MW (Belawan III und IV) in Nordsumatra dienen. Er traegt damit zur Erhoehung der Elektrizitaetsversorgung in dieser Provinz bei.

Brunner.

NNNN

Letzte
Zeile

Datum:

Visum:

Tel. intern

EIDGENÖESSISCHES DEPARTEMENT FUER
AUSWAERTIGE ANGELEGENHEITEN

Bern, den 7. Oktober 1985

Informations- und Pressedienst

i.A.22.14.7.3. - BIC/sm

Interne Verteilerliste

Betrifft: Wochentelex 41/85 VERTRAULICH

Bundesrat Aubert		CFA
Sekretäre Chef EDA	Herr Jaccard	JL
	Herr Erard	ER
Politischer Direktor	Botschafter Brunner	BRE
Chef Sekretariat pol. Direktor	Herr Lorétan	LR
Koordination und Planung	Herr Schaller	SRU
Sekretariat pol. Direktor	Frl. Chollet	W 156
Rechtsberater	Botschafter Monnier	MX
Protokoll	Botschafter Manz	MA
	Herr Barbey	BAC
Politisches Sekretariat	Botschafter Ritter	RR
	Herr Wyss	WS
Politischer Dokumentationsdienst	Herr Schmalz	SZ
Kanzlei politisches Sekretariat		W 338
Politische Sonderfragen	Minister von Arx	AX
Finanz- und Wirtschaftsdienst	Minister Faillettaz	FA
	Herr Faivet	FB
Politische Direktion		
Politische Abteilung I	Botschafter Pianca	PIA
	Herr Fetscherin	FN
	Herr Faessler	FCH
	Herr de Dardel	DJ
Politische Abteilung II	Botschafter Wipfli	WIP
	Herr Boillat	BA
	Herr Strauch	STH
Sektion für konsularischen Schutz	Herr Wytttenbach	WH
Auslandschweizerangelegenheiten	Minister Leippert	LT
Fremde Interessen	Herr Ghisler	GH
	Kanzlei	Ei 101
Direktion für internat. Organisat.	Botschafter Muheim	MF
	Minister Uhl	UL
	Minister Staehelin	?
Sektion Vereinte Nationen und internat. Organisationen	Herr von Graffenried	GV

Sektion internationale wissen-schaftliche Angelegenheiten	Herr Creola	CRE
Sektion für kulturelle und UNESCO-Angelegenheiten	Herr Luciri	LC
Sekretariat der nationalen schweiz. UNESCO-Kommission	Herr Theurillat	TB
Information über UNO-Angele-genheiten	Herr Bucher	BUJ
Direktion für Völkerrecht	Botschafter Krafft Minister Stettler Minister Reimann	KT STR REI
Sektion Völkerrecht	Herr Imhof	IH
Sektion Entschädigungsabkommen	Frau Pauli	PS
Sektion Staatsverträge	Herr Rubin	RC
Sektion Landesgrenze und Nachbarrecht	Herr Dubois	DS
Sektion Verkehr	Herr Hulliger	HG
Seeschiffahrtsamt Basel	Direktor Hulliger	Basel
Generalsekretariat	Botschafter Wermuth Herr Indermühle Herr Baumgartner Herr Ruf Herr Bodenmüller	WER IND BAG RG BOD
Sektion Rekrutierung und Ausbildung des Personals	Herr Kaiser/Herr Reich Herr Killias Herr Sunier	KA/RE KC SQ
Personalsektion	Herr Scheurer	SR
Sektion Bezüge und Zulagen	Botschafter Staehelin	SFR
Verwaltungsinspektorat und konsularische Angelegenheiten	Herr Wilhelm	WM
Kuriersektion	Herr Blaser Herr Giovannini Herr Högger Herr Leuzinger	BL GI HL LP
Direktion für Entwicklungszusammenarbeit und humanitäre Hilfe	Herr	
Stellvertretender Direktor	Herr von Muralt	MD
Delegierter für Katastrophenhilfe im Ausland	Minister Kellenberger	Ke
Vizedirektor		
Vizedirektor		
Informationsdienst		
Multilaterale Angelegenheiten		
Sektion Internationale Hilfswerke		
Integrationsbüro EDA/EVD		

1 Ex. Délégation suisse près l'AELE, 1 Ex. Mission permanente, Genève
 35 Ex. BAWI, Büro 81, Bundeshaus Ost (vom Wochentelex nur 31 Ex.)

(vom Wochentelex 1 Ex. an Raymond Probst, a. Staatssekretär,
 Brunnadernstr. 76, 3006 Bern)

EIDGENOESSISCHES DEPARTEMENT FUER

AUSWAERTIGE ANGELEGENHEITEN

Informations- und Pressedienst

Bern, den

7. Oktober 1985

1.A.22.14.7.3. - BICYsm

V E R S A N D L I S T E

Betrifft:

Wochentelex

41/85

VERTRAULICH

DIPLOMATISCHE VERTRETUNGEN

Abidjan	Dublin	New York / UNO
Abu Dhabi	Guatemala	Oslo
Addis Abeba	Hanoi	Ottawa
Akkra	Harare	Panama
Algier	Havanna	Panmunjom
Amman	Helsinki	Paris
Ankara	Islamabad	Paris / OECD
Asuncion	Jakarta	Paris / UNESCO
Athen	Kairo	Prag
Bagdad	Khartoum	Pretoria
Bangkok	Kigali	Quito
Beijing	Kinshasa	Rabat
Beirut	Kopenhagen	Riad
Belgrad	Kuala Lumpur	Rom
Berlin DDR	Kuwait	San José
Bogota	Lagos	Santiago de Chile
Bonn	La Paz	Singapur
Brasilia	Lima	Sofia
Brüssel	Lissabon	Stockholm
Brüssel / Mission	London	Strassburg / Europarat
Budapest	Luanda	Söul
Buenos Aires	Luxembourg	Tananarive
Bukarest	Madrid	Teheran + Fremde Inter.
Canberra	Manila	Tel-Aviv
Caracas	Maputo	Tokio
Colombo	Mexico	Tripolis
Conakry	Monrovia	Tunis
Dakar	Montevideo	Warschau
Damaskus	Moskau	Washington
Dar es Salaam	Nairobi	Wellington
Den Haag	New Delhi	Wien
Dhaka		Yaoundé

GENERALKONSULATE:

Hong Kong
Mailand
München
New York
Frankfurt

Genf / IO

97 Vertretungen
+ 5 Generalkonsulate

102 total
=====

EIDGENOESSISCHES DEPARTEMENT FUER
AUSWAERTIGE ANGELEGENHEITEN
Informations- und Pressedienst

Bern, den

VERTRAULICH 7. Oktober 1985

i.A.22.14.7.3. -

BIC/sm

T E L E G R A M M (CH)

Wochentelex 41/85

a) an die diplomatischen Vertretungen in:

- Ankara	- Lissabon	- Peking
- Bagdad	- London	- Prag
- Bangkok	- Luxemburg	- Pretoria
- Brasilia	- Madrid	- Rabat
- Brüssel (Botschaft + Mission)	- Mexiko	- Riad
- Budapest - Buenos Aires	- Moskau	- Rom
- Canberra	- Nairobi	- Santiago
- Caracas	- New Delhi	- Stockholm
- Dar es Salaam	- New York/Swissobser	- Teheran
- Den Haag	- Ottawa	- Tel Aviv
- Dublin	- Oslo	- Tokio
- Helsinki	- Paris (auch OECD)	- Warschau
- Jakarta		- Washington
- Kairo		- Wien

- b) mit Kurier an alle übrigen diplomatischen Vertretungen sowie an die Generalkonsulate Hong Kong, New York, Mailand, München und auch an die Delegation in Panmunjom.
- c) an die Direktionen, Abteilungen und Dienste der Zentrale zur Information.
- d) an das Bundesamt für Aussenwirtschaft (BAWI) und das Integrationsbüro des EDA/EVD.